

### ≡ 巻頭言 ≡

- 豊かな自然を守り育み、新たな生活環境を創造するまちづくり .....3  
～青森市における下水道資源の有効利用～  
佐々木 誠造 青森市長

### ≡ まちと私 ≡

- 私の街 .....6  
安奈 淳 女優

### ≡ 特集論文 ≡

- 下水道政策の中長期的なあり方 .....8  
花木 啓祐 東京大学大学院工学系研究科都市工学専攻教授

- 水の機能と都市づくりにおける水管理の視点 .....16  
古米 弘明 東京大学大学院工学系研究科都市工学専攻教授

- 下水道の挑戦 .....25  
～H<sub>2</sub>Oのみちの形成と省CO<sub>2</sub>の推進に向けて～  
国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道企画課

- 潤いのある水辺空間の創出 .....31  
北山 憲 大阪府土木部下水道課長

- 神戸市の下水処理場におけるエネルギー循環型システムを目指した取組み .....39  
～消化ガスの100%活用を目指して～  
竹中 恭三 神戸市建設局下水道河川部工務課長

- 油温減圧式乾燥汚泥の石炭代替燃料としての利用について .....45  
野上 和孝 福岡県建築都市部下水道課流域下水道係長

- 八戸市 水の流れを電気で返すプロジェクト .....50  
風穴 義一 八戸市環境部理事兼下水道事務所長

- 東京都における下水道光ファイバーの活用事例 .....55  
岩佐 行利 東京都下水道局計画調整部事業調整課長

### ≡ 海外報告 ≡

- (連載) フィンランドの都市計画7  
司令塔から実行部隊まで .....62  
大久保 慈 ヘルシンキ工科大学建築学科

(連載第2回) 米国の都市再生と市民参加 .....69  
～ニューヨークにおけるコミュニティボードシステム～  
青山 公三 ニューヨーク都市政策研究所所長

(連載) 海外のまちづくり・都市再生の現状2  
ソウル：チョンゲチョン復元事業と都心部政策の転換.....75  
趙 昇 衍 東京大学大学院工学系研究科都市工学専攻博士課程  
村山 顕人 東京大学大学院工学系研究科国際都市再生研究センター

---

---

## ≡ JASOPHだより ≡

EAROPHインドネシア地域セミナー報告 .....82  
岩井 彦二 JASOPH会長&EAROPH副会長  
小浪 博英 EAROPH理事  
佐保 肇 EAROPH評議員

---

---

## ≡ 都市行政の動き ≡

国民の安全・安心を確保するために .....84  
～下水道の浸水対策と地震対策～  
加藤 裕之 国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道事業課企画専門官  
吉澤 正宏 国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道企画課課長補佐

---

---

## ≡ トピックス ≡

下水道法の一部を改正する法律等の概要.....91  
国土交通省都市・地域整備局下水道部下水道企画課

---

---

## ≡ 書評 ≡

セーヌに浮かぶパリ .....100  
金納 聡志 国土交通省都市・地域整備局下水道部流域管理官付調整係長

---

---

都市計画協会コーナー .....102

---

### 表紙 神戸市東灘処理場の汚泥消化タンク



このマークのミーニングは、「虹のような曲線は夢と希望と連帯を表し、直線のタッチは都市づくりを、三角形は住宅と緑を象徴」している。

---

新 都 市 11 月 号 (第59巻 第11号) (通巻706号)

編集発行人 西 建 吾

発 行 所 財団法人都市計画協会

印 刷 所 ニッセイエプロ株式会社

〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町3番32号

TEL 03(3262)3491(代) FAX 03(3262)3475

E-mail: info@tokeikyou.or.jp

URL: http://www.tokeikyou.or.jp/

東京都港区新橋5-20-4

平成17年10月25日印刷/平成17年11月1日発行

郵便振替口座00170-2-195715



本文

古紙配合率100%再生紙を使用しています